



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 915 064 892  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BELINDA AS  
Forretningsadresse: Lilleakerveien 6D  
0283 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Sunniva Kopperstad  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.08.2024



### Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Driftsinntekter		5 414 737	8 561 502
<b>Sum inntekter</b>		<b>5 414 737</b>	<b>8 561 502</b>
<b>Kostnader</b>			
Driftskostnader		2 982 105	3 029 878
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 982 105</b>	<b>3 029 878</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 432 632</b>	<b>5 531 624</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		45 005	31 064
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>45 005</b>	<b>31 064</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern		947 055	672 251
Annen finanskostnad		70 916	91 219
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 017 971</b>	<b>763 470</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-972 966</b>	<b>-732 406</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføring fra overkursfond			-185 066
Ordinært utbytte			4 984 284
Overføringer til/fra annen egenkapital		1 459 666	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>



## Balanse

Beløp i: USD	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Skip		17 852 453	18 900 528
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>17 852 453</b>	<b>18 900 528</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>17 852 453</b>	<b>18 900 528</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Bunkers		4 561	
<b>Sum varer</b>		<b>4 561</b>	
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		66 550	162 069
Konsernfordringer		7 505 704	2 853 210
<b>Sum fordringer</b>		<b>7 572 254</b>	<b>3 015 279</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd		372 918	2 703 451
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>372 918</b>	<b>2 703 451</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>7 949 733</b>	<b>5 718 730</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>25 802 186</b>	<b>24 619 258</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		6 005 431	6 000 000
Overkurs		7 773 908	
Annen innskutt egenkapital		4 721 600	



## Balanse

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>18 500 939</b>	<b>6 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 459 666	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 459 666</b>	
<b>Sum egenkapital</b>		<b>19 960 605</b>	<b>6 000 000</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		4 784 503	12 750 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>4 784 503</b>	<b>12 750 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>4 784 503</b>	<b>12 750 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Utbytte		0	4 984 284
Kortsiktig konserngjeld		1 038 347	520 850
Annen kortsiktig gjeld		18 731	364 124
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 057 078</b>	<b>5 869 258</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>5 841 581</b>	<b>18 619 258</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>25 802 186</b>	<b>24 619 258</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 703030

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 915 064 892  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BELINDA AS  
Forretningsadresse: Lilleakerveien 6D  
0283 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Sunniva Kopperstad  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 02.08.2024



Organisasjonsnr: 915 064 892  
BELINDA AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Driftsinntekter		5 414 737	8 561 502
<b>Sum inntekter</b>		<b>5 414 737</b>	<b>8 561 502</b>
<b>Kostnader</b>			
Driftskostnader		2 982 105	3 029 878
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 982 105</b>	<b>3 029 878</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 432 632</b>	<b>5 531 624</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		45 005	31 064
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>45 005</b>	<b>31 064</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern		947 055	672 251
Annen finanskostnad		70 916	91 219
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 017 971</b>	<b>763 470</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-972 966</b>	<b>-732 406</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføring fra overkursfond			-185 066
Ordinært utbytte			4 984 284
Overføringer til/fra annen egenkapital		1 459 666	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>



Organisasjonsnr: 915 064 892  
BELINDA AS

## BALANSE

Beløp i: USD Note 2023 2022

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Skip 17 852 453 18 900 528  
Sum varige driftsmidler 17 852 453 18 900 528

Sum anleggsmidler 17 852 453 18 900 528

Omløpsmidler

Varer

Bunkers 4 561  
Sum varer 4 561

Fordringer

Andre fordringer 66 550 162 069  
Konsernfordringer 7 505 704 2 853 210  
Sum fordringer 7 572 254 3 015 279

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

Bankinnskudd 372 918 2 703 451  
Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 372 918 2 703 451

Sum omløpsmidler 7 949 733 5 718 730

SUM EIENDELER 25 802 186 24 619 258

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital 6 005 431 6 000 000  
Overkurs 7 773 908  
Annen innskutt egenkapital 4 721 600  
Sum innskutt egenkapital 18 500 939 6 000 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 1 459 666  
Sum opptjent egenkapital 1 459 666

Sum egenkapital 19 960 605 6 000 000

Gjeld

Langsiktig gjeld



<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Gjeld til kredittinstitusjoner	4 784 503	12 750 000
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>4 784 503</b>	<b>12 750 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>4 784 503</b>	<b>12 750 000</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Utbytte	0	4 984 284
Kortsiktig konserngjeld	1 038 347	520 850
Annen kortsiktig gjeld	18 731	364 124
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>1 057 078</b>	<b>5 869 258</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>5 841 581</b>	<b>18 619 258</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>25 802 186</b>	<b>24 619 258</b>



Organisasjonsnr: 915 064 892  
BELINDA AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



To the General Meeting of Belinda AS

## Independent Auditor's Report

### Opinion

We have audited the financial statements of Belinda AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable statutory requirements, and the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2023, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

### Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements. For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to: <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Stavanger, 30 June 2024

**PricewaterhouseCoopers AS**

Tom Notland  
State Authorised Public Accountant  
(This document is signed electronically)

PricewaterhouseCoopers AS, Kanalsletta 8, Postboks 8017, NO-4068 Stavanger  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

<b>Name</b>	<b>Method</b>	<b>Date</b>
Notland, Tom	BANKID	2024-06-30 20:30

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



## BELINDA AS

Org.no. 915064892

Financial statements 2023

### INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER

<i>Amounts in USD</i>	<i>Note</i>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Operating income and expenses</b>			
Time charter hire		5 834 109	9 293 144
Voyage expenses		-419 373	-731 642
<b>Total operating income</b>		<b>5 414 737</b>	<b>8 561 502</b>
Depreciation of operating assets	2	-1 048 075	-1 048 075
Ship operating expenses		-1 869 187	-1 920 198
Other operating expenses	3	-64 842	-61 605
<b>Total operating expenses</b>		<b>-2 982 104</b>	<b>-3 029 878</b>
<b>Operating result</b>		<b>2 432 632</b>	<b>5 531 624</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Interest income		45 005	31 064
Interest expenses to group companies	5	-947 055	-672 251
Other financial items		-70 916	-91 219
<b>Net financial items</b>		<b>-972 966</b>	<b>-732 406</b>
<b>Result before tax</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
Tax		0	0
<b>Ordinary result after tax</b>		<b>1 459 666</b>	<b>4 799 218</b>
<b>Brought forward</b>			
Dividend		0	-4 984 284
Allocated to other equity		-1 459 666	0
Allocated from share premium		0	185 066
<b>Net brought forward</b>		<b>-1 459 666</b>	<b>-4 799 218</b>



## BELINDA AS

Org.no. 915064892

Financial statements 2023

### BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER

Amounts in USD	Note	2023	2022
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>			
<b>Fixed assets</b>			
Ships	2	17 852 453	18 900 528
Receivables group companies		0	0
<b>Total non-current assets</b>		<b>17 852 453</b>	<b>18 900 528</b>
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Bunkers		4 561	0
Receivable group companies		7 505 704	2 853 210
Other current receivables		66 549	162 069
Bank deposits		372 918	2 703 451
<b>Total current assets</b>		<b>7 949 732</b>	<b>5 718 730</b>
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>25 802 186</b>	<b>24 619 258</b>
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
<b>Paid-in equity</b>			
Share capital	4	6 005 431	6 000 000
Share premium		7 773 908	0
Other paid-in capital		4 721 600	0
<b>Total paid-in equity</b>		<b>18 500 939</b>	<b>6 000 000</b>
<b>Retained earnings</b>			
Other equity		1 459 666	0
<b>Total equity</b>	4	<b>19 960 606</b>	<b>6 000 000</b>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>Non-current liabilities</b>			
Debt to group entities		4 784 503	12 750 000
<b>Total non-current liabilities</b>	5	<b>4 784 503</b>	<b>12 750 000</b>
<b>Current debt</b>			
Debt to group entities		1 038 347	520 850
Dividend		0	4 984 284
Other current debt		18 730	364 123
<b>Total current debt</b>		<b>1 057 077</b>	<b>5 869 257</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>5 841 580</b>	<b>18 619 257</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>25 802 186</b>	<b>24 619 258</b>

Oslo, 30 June 2024  
The Board of Belinda AS

  
Lars Christian Skarsgård  
Chairman

  
Yngve Aslaksen Gram  
Member

Side 2 av 5



## BELINDA AS

Org.no. 915064892

Financial statements 2023

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 2023

#### Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been prepared in compliance with the Accounting Act and accounting principles for small businesses generally accepted in Norway.

#### *Consolidation*

The ultimate parent company, Belships ASA, prepares the consolidated accounts. The consolidated accounts can be obtained on [www.belships.com](http://www.belships.com).

#### *Revenues*

Income from sale of goods and services are recognised at fair value of the consideration, net after deduction of VAT, returns, discounts and reductions. Sales are taken to income when the company has delivered its products to the customer and there are no unsatisfied commitments which may influence the customer's acceptance of the product. Services are recognised in proportion to the work performed.

#### *Classification of balance sheet items*

Assets intended for long-term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the trading cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long-term liabilities and long-term receivables are, however, not classified as short-term liabilities and current assets.

#### *Purchase costs*

The purchase cost of assets includes the cost price for the asset, adjusted for bonuses, discounts and other rebates received, and purchase costs (freight, customs fees, public fees which are non-refundable and any other direct purchase costs). Purchases in foreign currencies are reflected in the balance sheet at the exchange rate at the transaction date.

For fixed assets and intangible assets purchase cost also includes direct expenses to prepare the asset for use, such as expenses for testing of the asset.

Interest expense incurred in connection with the production of fixed assets is not recognised in the balance sheet.

#### *Fixed assets*

Fixed assets are reflected in the balance sheet and depreciated to residual value over the asset's expected useful life on a straight-line basis. If changes in the depreciation plan occur, the effect is distributed over the remaining depreciation period. Direct maintenance of an asset is expensed under operating expenses as and when it is incurred. Additions or improvements are added to the asset's cost price and depreciated together with the asset. The split between maintenance and additions/improvements is calculated in proportion to the asset's condition at the acquisition date.

#### *Asset impairments*

Impairment tests are carried out if there is indication that the carrying amount of an asset exceeds the estimated recoverable amount. The test is performed on the lowest level of fixed assets at which independent cashflows can be identified. If the carrying amount is higher than both the fair value less cost to sell and recoverable amount (net present value of future use/ownership), the asset is written down to the highest of fair value less cost to sell and the recoverable amount.

Previous impairment charges, except write-down of goodwill, are reversed in later periods if the conditions causing the write-down are no longer present.

Side 3 av 5



## BELINDA AS

Org.no. 915064892

Financial statements 2023

### Debtors

Trade debtors are recognised in the balance sheet after provision for bad debts. The bad debts provision is made on basis of an individual assessment of each debtor and an additional provision is made for other debtors to cover expected losses. Significant financial problems at the customers, the likelihood that the customer will become bankrupt or experience financial restructuring and postponements and insufficient payments, are considered indicators that the debtors should be written down.

### Currency

The company's functional currency is USD. All figures are presented in this currency.

### Foreign currencies

Assets and liabilities in foreign currencies are valued at the exchange rate on the balance sheet date.

### Liabilities

Liabilities, with the exception of certain liability provisions, are recognised in the balance sheet at nominal amount.

### Taxes

The company is subject to the Norwegian shipping corporate taxation. According to this legislation, net income from the shipping operation is not taxable. Instead, the company pays a tonnage tax which is based on the size of the ships. This tax is taken into the accounts as other operating expenses. Finance income is taxable by the regular income tax act; however only a portion of the finance expenses and foreign currency exchange rate gain/loss is deductible.

The tax charge is matched with the net pre-tax income. Tax related to equity transactions, such as group contribution, is booked against equity.

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred taxes. The tax charge is split on ordinary net income and the effect of principle changes and corrections of incorrect tax basis. Deferred tax liabilities and deferred tax assets which may be shown in the balance sheet, are presented net.

### Note 2 Fixed assets

	Ship	Dry dock costs	Total
Purchase cost as at 1 January 2023	24 569 476	917 832	25 487 308
Purchase cost as at 31 December 2023	24 569 476	917 832	25 487 308
Accumulated depreciation as at 31.12.22	-6 143 162	-443 618	-6 586 780
Depreciation in the year	-864 509	-183 566	-1 048 075
Accumulated depreciation as at 31.12.23	-7 007 671	-627 184	-7 634 855
Net value as at 31 December 2023	17 561 805	290 648	17 852 453

Depreciation method	Linear	Linear
Useful life (years)	25 år	5 år

### Note 3 Number of employees

The company has no employees.

Side 4 av 5



## BELINDA AS

Org.no. 915064892

Financial statements 2023

### Note 4 Equity

	Share capital	Share Premium	Other paid-in capital	Other equity	Total
Equity as at 1 January 2023	6 000 000	-	-	-	6 000 000
Capital increase	5 431	7 773 908	-	-	7 779 339
Group contribution	-	-	4 721 600	-	4 721 600
Result of the year	-	-	-	1 459 666	1 459 666
<b>Equity as at 31 December 2023</b>	<b>6 005 431</b>	<b>7 773 908</b>	<b>4 721 600</b>	<b>1 459 666</b>	<b>19 960 606</b>

### Note 5 Non-current debt

	Non-current debt	
	2023	2022
Belships Shipholding AS	4 784 503	12 750 000
<b>Total</b>	<b>4 784 503</b>	<b>12 750 000</b>

In 2019 Belinda AS entered into a long-term credit facility agreement with Belships Shipholding AS. The credit balance carries an interest rate of LIBOR +3.25% margin. The credit facility is due after 5 years.

Non-current intercompany balances are interest calculated on market terms.



## Skattedirektoratet

Saksbehandler Geir Johannessen	Deres dato 23.03.2015	Vår dato 09.04.2015
Telefon 22 07 73 25/22 66 11 14	Deres referanse Frode Bjørklund	Vår referanse 2015/323946

LIGHTHOUSE SHIPHOLDING AS  
c/o Kontrari AS Postboks 356  
4379 EGRSUND

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Det vises til deres brev av 23. mars 2015 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk fra og med regnskapsåret 2014 for følgende selskaper:

LHS 1 - Northern Light AS, org.nr. 915 064 752  
LHS 2 - Southern Light AS, org.nr. 915 064 868  
LHS 3 - Indian Light AS, org.nr. 915 064 892  
LHS 4 - Baltic Light AS, org.nr. 915 064 884  
LHS 5 - Atlantic Light AS, org.nr. 915 064 906  
LHS 6 - Pacific Light AS, org.nr. 915 064 914

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de ovennevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, fra og med regnskapsåret 2014 jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Selskapene er heleide datterselskaper av Lighthouse Shipholding AS, som har fått tillatelse fra Skattedirektoratet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning kun på engelsk fra og med regnskapsåret 2014. Datterselskapene har som formål å eie og drive skipene etter levering fra verft. Da de følgende selskapene vil bli konsolidert i Lighthouse Shipholding AS søkes det om tilsvarende tillatelse som er gitt til morselskapet. Lighthouse Shipholding AS har fem aksjonærer. Fire av disse er ikke norske. Samtlige eiere er erfarne shippingaktører. Videre er to av selskapets fem styremedlemmer utenlandske. Arbeidsspråket i selskapets styre er engelsk. Konsernets virksomhet består i å eie og leie ut skip. Selskapene opererer dermed i en internasjonal bransje hvor det meste av kommunikasjonen foregår på engelsk. Selskapenes kommersielle og tekniske managementer begge hjemmehørende i utlandet. Det er også selskapenes kunder og potensielt også fremtidige långivere. Selskapene anser på denne bakgrunn at det er mest hensiktsmessig at årsregnskapet og årsberetningen utformes på engelsk. Det er samtidig selskapenes oppfatning at ingen brukere av, eller andre interessenter til, årsregnskapet vil bli vesentlig negativt berørt dersom selskapene får dispensasjon til å utarbeide årsregnskapet og årsberetningen på engelsk.

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 Oslo

Besøksadresse:  
Se [www.skatteetaten.no](http://www.skatteetaten.no)  
Org.nr: 996250318  
E-post: [skatteetaten.no/sendepost](mailto:skatteetaten.no/sendepost)

Sentralbord  
800 80 000  
Telefaks  
22 17 08 60



### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal ”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene er heleide datterselskaper, der morselskapet har fått tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk. Videre er det vektlagt at selskapene vil drive virksomhet i en bransje der alle aktører behersker og benytter engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad  
Seniorrådgiver  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Geir Johannessen

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*